



**CONDOMINIUM
DES NOUVELLES-HEBRIDES
JOURNAL OFFICIEL**

**NEW HEBRIDES CONDOMINIUM
GAZETTE
PUBLISHED BY AUTHORITY**

CONDOMINIUM DES NOUVELLES HEBRIDES
REGLEMENT CONJOINT N°12 de 1976

NEW HEBRIDES CONDOMINIUM
JOINT REGULATION No 12 of 1976

modifiant le R.C. n° 6 de 1976

TO AMEND the Valuation (Entry on Premises) Regulation No 6 of 1976.

LES COMMISSAIRES-RESIDENTS DE FRANCE ET DE SA MAJESTE BRITANNIQUE AUX NOUVELLES-HEBRIDES

MADE BY the Resident Commissioners under the provisions of Articles 2:2 and 7 of the Anglo-French Protocol of 1914.

VU les articles 2, paragraphes 2 et 7 du Protocole Franco-Britannique de 1914,

VU le R.C. N° 6 de 1976 concernant la préparation des listes d'évaluation,

ARRETEMENT :

ARTICLE 1 : L'article 2 du R.C. n° 6 de 1976 est supprimé et remplacé par le texte suivant :

"1) Toute personne autorisée peut, sans notification, pénétrer sur tout terrain (y compris dans un immeuble) dont l'accès est public,

2) Toute personne autorisée peut pénétrer sur un terrain faisant partie d'un enclos ou des jardins d'une maison sans en notifier préalablement le propriétaire ou l'occupant.

Toutefois, elle doit, si le propriétaire ou l'occupant est présent à ce moment-là, leur demander la permission avant d'entreprendre des travaux, et se plier aux conditions raisonnables qui lui seront imposées.

Replacement of s.2 of J.R. 6 of 1976

1. Section 2 of the Valuation (Entry on Premises) Regulation No 6 of 1976 is hereby repealed and replaced by the following section -

"Notice of entry

2. (1) Any authorised person may without giving notice enter on any land (including any part of a building) over which the public normally have access.

(2) Any authorised person may enter land forming part of the curtilage or gardens of a dwelling-house without giving prior notice of his intention so to do to the owner or occupier thereof, but he shall, if the owner or occupier is present at the time of such entry, first seek the permission of the owner or occupier before carrying out any work, and shall comply with any reasonable conditions imposed by him.

(3) No authorised person may enter any private building or dwelling-house without having first given at least three days notice of his intention to do so.

3) Aucune personne autorisée ne peut pénétrer dans un immeuble privé ou dans une maison sans préavis d'au moins 3 jours. Une fois dans l'immeuble ou la maison, elle doit se plier à toutes les conditions raisonnables qui lui seront imposées par le propriétaire ou l'occupant.

ARTICLE 2.- Le présent règlement entrera en vigueur à la date de sa publication au Journal Officiel du Condominium.

PORT-VILA, le 24 Mai 1976

Le Commissaire-
Résident de Sa
Majesté Britan-
nique aux Nou-
velles-Hébrides,

J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de
France aux Nou-
velles-Hébrides,

R. GAUGER

CONDOMINIUM DES NOUVELLES HEBRIDES

DECISION CONJOINTE N° 49 de 1976

Les Commissaires-Résidents de France et de Sa Majesté Britannique aux Nouvelles-Hébrides

VU, l'article 2 paragraphe 2, et l'article 7 du Protocole Franco-Britannique de 1914,

VU, le Règlement Conjoint N° 18 de 1974 portant création du Bureau du Contrôle des Prix et ses arrêtés d'application,

D E C I D E N T :

ARTICLE 1.- Monsieur Thierry BOURGEON est nommé Contrôleur des Prix, Chef du Bureau du Contrôle des Prix du Condominium.

ARTICLE 2.- La présente décision conjointe sera enregistrée, publiée et communiquée partout où besoin sera. Elle prendra effet à compter du 1er Avril 1976.

PORT-VILA, le 4 Mai 1976

Le Commissaire-
Résident de Sa
Majesté Britan-
nique aux Nou-
velles-Hébrides

J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de
France aux Nou-
velles-Hébrides

R. GAUGER

When inside such building or dwelling-house he shall comply with any reasonable conditions imposed by the owner or occupier.

**Citation
and
commencement**

2. This Regulation may be cited as the Valuation (Entry on Premises) (Amendment) Regulation No 12 of 1976 and shall come into operation on the date of its publication in the Condominium Gazette.

MADE at Vila this twenty-fourth day of May, 1976.

The Resident Commissioner
for the French Republic

R. GAUGER

Her Britannic Majesty's
Resident Commissioner

J.S. CHAMPION

NEW HEBRIDES CONDOMINIUM

JOINT DECISION No 49 of 1976

Acting in pursuance of the provisions of section 3 of the Joint Price Control Regulation No. 18 of 1974 the Resident Commissioners,

DO HEREBY DECIDE

1. Mr. Thierry BOURGEON is appointed Price Controller and Head of the Condominium Price Control Bureau.

2. This Joint Decision shall take effect from the 1st of April, 1976.

MADE at VILA this fourth day of May, 1976.

The Resident Commis-
sioner for the French
Republic

R. GAUGER

Her Britannic Majesty's
Resident Commissioner

J.S. CHAMPION

NEW HEBRIDES CONDOMINIUM

JOINT DECISION No 53 of 1976

Acting in pursuance of the provisions of section 2 of Joint Standing Order No. 3 of 1970, Her Britannic Majesty's Resident Commissioner and the Resident Commissioner for the French Republic in the New Hebrides,

DO HEREBY DECIDE

1. Mr. Michael Francis KISSANE is appointed Deputy Assistant Establishment Officer.

CONDOMINIUM DES NOUVELLES HEBRIDES
DECISION CONJOINTE N°50 de 1976

LES COMMISSAIRES-RESIDENTS DE FRANCE ET
DE SA MAJESTE BRITANNIQUE AUX NOUVELLES-
HEBRIDES

DECIDENT :

ARTICLE 1.- Monsieur Maxime CARLOT, Agent des Cadres de la Résidence de France, est détaché dans l'Administration Conjointe en qualité d'Adjoint au Conservateur de l'Etat-Civil Autochtone.

ARTICLE 2.- Le traitement et les indemnités de Monsieur Maxime CARLOT seront entièrement à la charge du Condominium.

ARTICLE 3.- La présente Décision prendra effet pour compter du 1er Février 1976.

PORT-VILA, le 4 Mai 1976

Le Commissaire-
Résident de Sa
Majesté Britan-
nique aux Nou-
velles-Hébrides,
J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de
France aux
Nouvelles-
Hébrides
R. GAUGER

CONDOMINIUM DES NOUVELLES HEBRIDES
DECISION CONJOINTE N°51 de 1976

LES COMMISSAIRES-RESIDENTS DE FRANCE ET
DE SA MAJESTE BRITANNIQUE AUX NOUVELLES-
HEBRIDES

DECIDENT :

ARTICLE 1.- Monsieur Henri TAGA, Agent des Cadres de la Résidence de France, est détaché dans l'Administration Conjointe en qualité d'Adjoint au Chef du Service du Personnel et des Affaires Intérieures.

ARTICLE 2.- Le traitement et les indemnités de Monsieur Henri TAGA seront entièrement à la charge du Condominium.

ARTICLE 3.- La présente Décision prendra effet à compter du jour de la prise de service de l'intéressé.

PORT-VILA, le 4 Mai 1976

2. Mr. Michael Francis KISSANE will be entitled to a salary of Frs. NH. 1.087.000 per annum and to allowances in force from time to time.

3. This Decision shall have effect from the 1st. May, 1976.

MADE at VILA, this seventh day of May 1976.

The Resident Commis-
sioner for the French
Republic

Her Britannic Majesty's
Resident Commissioner

R. GAUGER

J.S. CHAMPION

NEW HEBRIDES CONDOMINIUM
JOINT DECISION No54 of 1976

IN EXERCISE of the powers conferred by the Anglo-French Protocol of 1914 and all other powers thereunto enabling, the Resident Commissioners

HEREBY DECIDE

that Simon Anthon? Ames Lewis Esquire shall be and is hereby appointed as a Public Prosecutor of the Joint Court in place of Richard Edwards Esquire with effect from the 3rd May 1976.

MADE at Vila this Eleventh day of May 1976.

The Resident Commis-
sioner for the French
Republic

Her Britannic Majesty's
Resident Commissioner

R. GAUGER

J.S. CHAMPION

NEW HEBRIDES CONDOMINIUM
JOINT DECISION No55 of 1976

IN EXERCISE of the powers conferred by Article 2:3 (A) of the Anglo-French Protocol of 1914, the Resident Commissioners

HEREBY DECIDE

1. That Michael Francis KISSANE shall be and is hereby appointed British District Agent for Central District No. 1 in place of Ralph Anthony Scott FORSTER with effect from the 26th day of April 1976.

2. That Jeremy Eric Richard MARSTON shall be and is hereby appointed Assistant British District Agent for Central District No. 2 in place of John Christopher CHALLIS with effect from the 26th day of April 1976.

3. This Decision shall come into operation on the date of its publication in the Condominium Gazette.

MADE at Vila this eleventh day of May 1976.

Le Commissaire-
Résident de Sa
Majesté Britannique

J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de
France

R. GAUGER

The Resident Commis-
sioner for the French
Republic

R. GAUGER

Her Britannic Majesty's
Resident Commissioner

J.S. CHAMPION

CONDOMINIUM DES NOUVELLES HEBRIDES
DECISION CONJOINTE N°52 de 1976

LES COMMISSAIRES-RESIDENTS DE FRANCE ET
DE SA MAJESTE BRITANNIQUE AUX NOUVELLES-
HEBRIDES

DECIDENT :

ARTICLE 1. - Monsieur Maurice BOUSSE-
TIERE est nommé Chef du Service du Per-
sonnel et des Affaires Intérieures.

ARTICLE 2. - L'intéressé aura droit, à
ce titre, à un salaire de Francs NH
1.237.000 par an ainsi qu'aux indemnités
prévues par les règlements.

ARTICLE 3. - La présente Décision aura
effet à compter du 1er Mai 1976.

PORT-VILA, le 4 Mai 1976

Le Commissaire-
Résident de Sa
Majesté Britan-
nique

J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de
France

R. GAUGER

NEW HEBRIDES CONDOMINIUM
JOINT DECISION No56 of 1976

Acting in accordance with the provisions of Article 60:1
of the Anglo-French Protocol of 1914, the Resident Com-
missioners

HEREBY DECIDE

1. Mr. Joseph FLOCH of the French Milice is authori-
sed to report breaches of the provisions of Article 57 of
the said Protocol, with effect from the 12th April 1976.

2. This Decision shall come into operation on the date
of its publication in the Condominium Gazette.

MADE at Vila the twelfth day of May 1976

The Resident Commis-
sioner for the French
Republic

R. GAUGER

Her Britannic Majesty's
Resident Commissioner

J.S. CHAMPION

CONDOMINIUM DES NOUVELLES HEBRIDES
DECISION CONJOINTE N°54 de 1976

LES COMMISSAIRES-RESIDENTS DE FRANCE ET
DE SA MAJESTE BRITANNIQUE AUX NOUVELLES-
HEBRIDES

VU le Protocole Franco-Britannique de
1914 ;

DECIDENT :

ARTICLE 1.- Monsieur Simon Anthony Ames
LEWIS Esquire est nommé Procureur Public
du Tribunal Mixte en remplacement de

Monsieur Richard EDWARDS Esquire pour
compter du 3 Mai 1976.

ARTICLE 2.- LA présente Décision Conjoin-
te sera enregistrée, publiée et communi-
quée partout où besoin sera.

PORT-VILA, le 11 Mai 1976

NEW HEBRIDES CONDOMINIUM
JOINT DECISION No 57 of 1976

Acting in accordance with the provisions of Article 60:1
of the Anglo-French Protocol of 1914, the Resident Com-
missioners

HEREBY DECIDE

1. Mr Willy URBEN of the French Milice is authorised
to report breaches of the provisions of Article 57 of the
said Protocol, with effect from 7th April 1976.

2. This Decision shall come into operation on the date
of its publication in the Condominium Gazette.

MADE at Vila the twelfth day of May 1976.

The Resident Commis-
sioner for the French
Republic

R. GAUGER

Her Britannic Majesty's
Resident Commissioner

J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de Sa
Majesté Britan-
nique aux Nou-
velles-Hébrides

J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de
France aux Nou-
velles-Hébrides

R. GAUGER

CONDOMINIUM DES NOUVELLES HEBRIDES

DECISION CONJOINTE N°55 de 1976

LES COMMISSAIRES-RESIDENTS DE FRANCE ET
DE SA MAJESTE BRITANNIQUE AUX NOUVELLES-
HEBRIDES

VU : l'article 2, paragraphe 3, alinéa
(a) du Protocole Franco-Britannique de
1914 ;

DECIDENT :

ARTICLE 1.- Monsieur Michaël Francis
KISSANE est nommé Délégué Britannique de
la Circonscription des Iles du Centre I
en remplacement de Monsieur Ralph ,
Anthony, Scott, FORSTER, pour compter du
26 Avril 1976.

ARTICLE 2.- Monsieur Jeremy Eric Richard
MARSTON est nommé Adjoint au Délégué
Britannique de la Circonscription des
Iles du Centre II, en remplacement de
Monsieur John Christopher CHALLIS, pour
compter du 26 Avril 1976.

ARTICLE 3.- La présente Décision Con-
jointe prendra effet pour compter de la
date de sa publication au Journal Offi-
ciel du Condominium.

PORT-VILA, le 11 Mai 1976

Le Commissaire-
Résident de Sa
Majesté Britan-
nique aux Nou-
velles-Hébrides

J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de
France aux Nou-
velles-Hébrides

R. GAUGER

CONDOMINIUM DES NOUVELLES HEBRIDES

DECISION CONJOINTE N°56 de 1976

LES COMMISSAIRES-RESIDENTS DE FRANCE ET
DE SA MAJESTE BRITANNIQUE AUX NOUVELLES-
HEBRIDES

VU - les dispositions des articles 57 et
60 du Protocole Franco-Britannique du 6
août 1914 ;

VU - la Décision n° 16 du 14 Mai 1962 in-

NEW HEBRIDES CONDOMINIUM

JOINT DECISION No58 of 1976

*The Resident Commissioners for Her Britannic Ma-
jesty and the French Republic, acting in accordance with
section 3 of the Joint Mining Regulation No 2 of 1957
(as amended by the Joint Mining (Amendment) Regula-
tion No 7 of 1958) and Joint Rules made thereunder.*

DO HEREBY DECIDE

1. *Personal Authorisation No 71 is granted to MELA-
NESIA EXPLORATIONS LIMITED.*

2. *This Authorisation is valid for the following mine-
rals only :*

*COPPER - GOLD - SILVER - LEAD - Z'INC - IRON - NIC-
KEL - ALUMINIUM - MERCURY - COBALT - PLA-
TINIUM - CHROME - SULPHUR - TITANIUM - ZIRCO-
NIUM - GRAPHITE - DIAMONDS - PHOSPHATES - NI-
TRATES - TUNGSTEN - URANIUM - THORIUM - MO-
LYBDENITE - ANTIMONY - SELENIUM - TELLURIUM -
VANADIUM - BISMUTH - CADMIUM - BARIUM - and
MANGANESE.*

3. *This Authorisation shall be valid for FIVE (5) years
and shall have effect from the date of signature by the
Resident Commissioners.*

4. *This Authorisation gives to MELANESIA EXPLO-
RATIONS LIMITED the right to apply for Prospecting
Licences and Mining Leases, in respect of a total area*

*of 500,000 hectares in the New Hebrides, provided that
such right may not be exercised in respect of any part of
the islands of TANNA or PENTECOST.*

5. *MELANESIA EXPLORATIONS LIMITED shall com-
ply with the provisions of any future legislation which may
affect holders of Personal Authorisations.*

MADE at Vila this twelfth day of May, 1976

The Her Britannic Majesty's Resident Commissioner *The Resident Commissioner
for the French Republic*

J.S. CHAMPION

R. GAUGER

NEW HEBRIDES CONDOMINIUM

JOINT DECISION No59 of 1976

*IN EXERCISE of the powers conferred by section
31 A of Joint Regulation No 6 of 1945 Her Britannic Ma-
jesty's Resident Commissioner and the Resident Com-
missioner for the French Republic in the New Hebrides*

investissant certains officiers de Milice d'un mandat spécial pour la constatation des infractions prévues par l'article 57 du Protocole ;

VU - les nécessités de service,

D E C I D E N T :

ARTICLE 1er.- Monsieur FLOCH Joseph, du Corps Français de la Milice des Nouvelles-Hébrides, est investi du mandat spécial prévu à l'article 60 du Protocole pour la constatation des infractions prévues par son article 57.

ARTICLE 2.- La présente Décision conjointe qui prendra effet à compter du 12 Avril 1976, sera enregistrée, communiquée et publiée partout où besoin sera.

PORT-VILA, le 12 Mai 1976

Le Commissaire-
Résident de Sa
Majesté Britan-
nique aux Nou-
velles-Hébrides

J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de
France aux Nou-
velles-Hébrides

R. GAUGER

CONDOMINIUM DES NOUVELLES HEBRIDES
DECISION CONJOINTE N°57 de 1976

LES COMMISSAIRES-RESIDENTS DE FRANCE ET
DE SA MAJESTE BRITANNIQUE AUX NOUVELLES-
HEBRIDES

VU - les dispositions des articles 57
et 60 du Protocole Franco-Britannique du
6 août 1914 ;

VU - la Décision n° 16 du 14 Mai 1962
investissant certains officiers de Mili-
ce d'un mandat spécial pour la constata-
tion des infractions prévues par l'arti-
cle 57 du Protocole ;

VU - les nécessités de service,

D E C I D E N T :

ARTICLE 1er.- Monsieur URBEN Willy, du Corps Français de la Milice des Nouvelles-Hébrides, est investi du mandat spécial prévu à l'article 60 du Protocole pour la constatation des infractions prévues par son article 57.

ARTICLE 2.- La présente Décision conjointe

HEREBY DECIDE

1. that Jonas KULIU, at present in detention in the prison in Vila, shall be released from prison on licence for the period of the unexpired portion of his sentence of two years' imprisonment imposed by the Joint Court on 28th January 1975, on condition that he commits no offence and remains of good conduct during that period.

2. that on breach of such condition the said JONAS KULIU may be returned to prison ;

3. that upon publication of this Decision in the Condominium Gazette it shall take effect from the date of its notification to the said JONAS KULIU.

MADE at Vila this thirteenth day of May 1976.

The Resident Commissioner
for the French Republic

Her Britannic Majes-
ty's Resident Com-
missioner

R. GAUGER

J. S. CHAMPION

te qui prendra effet à compter du 7

Avril 1976 sera enregistrée, communiquée
et publiée partout où besoin sera.

Port-Vila, le 12 Mai 1976

Le Commissaire-
Résident de Sa
Majesté Britan-
nique aux Nou-
velles-Hébrides,

J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de
France aux Nou-
velles-Hébrides

R. GAUGER

CONDOMINIUM DES NOUVELLES HEBRIDES
DECISION CONJOINTE N°58 de 1976

LES COMMISSAIRES-RESIDENTS DE FRANCE ET
DE SA MAJESTE BRITANNIQUE AUX NOUVELLES-
HEBRIDES

VU - le règlement conjoint n° 2 de 1957
fixant le règlement minier aux Nouvelles
Hébrides,

VU - le règlement conjoint n° 7 de 1968
modifiant le règlement sus-visé,

VU - le règlement conjoint n° 1 de 1957
fixant les modalités d'application des
règlements sus-visés,

VU - l'arrêté conjoint n° 5 de 1973 por-
tant modification de l'arrêté conjoint
sus-visé,

VU - le récépissé de versement du droit
fixe n° 127.190 du 20 janvier 1976,

SUR proposition du Chef du service des Mines,

DECIDENT :

ARTICLE 1.- Une autorisation personnelle de recherches minières dans l'Archipel des Nouvelles-Hébrides, prévue à l'article 3 du règlement conjoint n° 2 de 1957, est accordée sous le n° 71 à la Société "MELANESIA EXPLORATIONS LIMITED"

ARTICLE 2.- Cette autorisation est valable pour les minerais de :
CUIVRE, OR, ARGENT, PLOMB, ZINC, FER, NICKEL, ALUMINIUM, MERCURE, COBALT, PLATINE, CHROME, SOUFRE, TITANE, ZIRCONIUM,

GRAPHITE, DIAMANT, PHOSPHATES, NITRATES, TUNGSTENE, URANIUM, THORIUM, MOLYSDENE, ANTIMOINE, SELENIUM, TELLURIUM, VANADIUM BISMUTH, CADMIUM, BARIUM, MANGANESE.

ARTICLE 3.- Cette autorisation est valable pour une durée de CINQ (5) ans à compter de la date de la signature de la présente décision.

ARTICLE 4.- Cette autorisation confère à la Société "MELANESIA EXPLORATIONS LIMITED" le droit de solliciter des permis de recherches et des concessions de mines, couvrant une superficie globale maximum de CINQ CENT MILLE HECTARES (500.000) dans l'archipel des Nouvelles-Hébrides.

Ces droits, ne pouvant toutefois s'exercer sur une partie quelconque de l'île de TANNA ou de PENTECOTE, qui restent provisoirement exclues des zones ouvertes à la prospection minière.

ARTICLE 5.- La Société "MELANESIA EXPLORATIONS LIMITED" devra se conformer à toutes obligations qui viendraient à être imposées ultérieurement aux titulaires d'autorisations personnelles. -

PORT-VILA, le 12 Mai 1976

Le Commissaire-
Résident de Sa
Majesté Britan-
nique aux Nou-
velles-Hébrides
J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de
France aux Nou-
velles-Hébrides
R. GAUGER

CONDOMINIUM DES NOUVELLES HEBRIDES
DECISION CONJOINTE N°59 de 1976

LES COMMISSAIRES-RESIDENTS DE FRANCE ET DE SA MAJESTE BRITANNIQUE AUX NOUVELLES-HEBRIDES,

DECIDENT :

ARTICLE 1.- Le nommé Jonas KULIU, détenu à la Prison de PORT-VILA est admis à bénéficier d'une mesure de libération conditionnelle sous réserve que pendant la période restant à couvrir jusqu'au terme de la peine de deux ans d'emprisonnement qui lui a été infligée par le Tribunal Mixte le 28 Janvier 1975, à savoir le 28 Janvier 1977 (incarcération du 28 Janvier 1975), il reste paisible et observe une bonne conduite.

ARTICLE 2.- En cas de manquement à ces conditions, il pourra être réincarcéré.

ARTICLE 3.- La présente Décision Conjointe prendra effet pour compter de la date de sa notification à l'intéressé.

PORT-VILA, le 13 Mai 1976

Le Commissaire-
Résident de Sa
Majesté Britan-
nique aux Nou-
velles-Hébrides
J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de
France aux Nou-
velles-Hébrides
R. GAUGER

THE NEW HEBRIDES
COMMISSION

To Richard Martin Hampson, Esquire, and to whom else these presents may come :

GREETING.

WHEREAS under section 5 of Schedule 1 to the New Hebrides Order 1973 the High Commissioner may, in Her Majesty's name and on Her Majesty's behalf, make appointments to any office constituted by him under the said section 5 or deemed to be so constituted by virtue of section 4 (1) of the said Order :

AND WHEREAS the Regulations concerning the Joint Court of the New Hebrides, contained in an exchange of notes between Her Majesty's Government and the Government of the French Republic dated 15th December 1931, provide that in the absence or incapacity of the British or French Judge a substitute shall be appointed by the British or French High Commissioner respectively :

PUBLICATION OFFICIELLE

LES COMMISSAIRES-RÉSIDENTS DE FRANCE ET DE SA MAJESTÉ BRITANNIQUE AUX NOUVELLES-HEBRIDES en application de l'article 3 (1) du Règlement-Conjoint N° 16 de 1970, publient par les présentes pour prendre effet à la date de cette publication, les désignations suivantes des Ministres du Culte habilités à célébrer les mariages entre Autochtones :

EGLISE ADVENTISTE DU SEPTIEME JOUR :

Cecil Thomas PARKINSON

Kevin Ross PRICE

PORT-VILA, le 24 Mai 1976

Le Commissaire-
Résident de Sa
Majesté Britan-
nique aux Nou-
velles-Hébrides,

J.S. CHAMPION

Le Commissaire-
Résident de
France aux
Nouvelles-Hébrides

R. GAUGER

of the Joint Court is absent from the New Hebrides :

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred upon the High Commissioner by the said Order, by the said exchange of notes and all other powers thereunto enabling, I hereby appoint you Richard Martin Hampson, Esquire, to act as substitute for the British Judge of the Joint Court of the New Hebrides until -

(a) the return to the New Hebrides of Dermot Renn Davies
or

be appointed British Judge of the Joint Court in succession to Dermot Renn Davies,

whichever is the earlier.

Given under my hand at London this 4th day of MAY 1976

E.N. LARMOUR
Her Britannic Majesty's
High Commissioner for the
New Hebrides

PUBLIC NOTICE

The Resident Commissioners of the French Republic and Her Britannic Majesty, in accordance with section 3 (1) of Joint Regulation No. 16 of 1970, hereby publish the following list of Ministers of Religion authorised to celebrate marriages between New Hebrides.

It shall be effective from the date of publication.

SEVENTH DAY ADVENTIST CHURCH

Cecil Thomas PARKINSON
Kevin Ross PRICE

MADE at Vila this twenty-fourth day of May, 1976.

The Resident Commis-
sioner for the French
Republic

R. GAUGER

Her Britannic Majesty's
Resident Commissioner

J.S. CHAMPION